

Newsletter



Centrul de Cooperări Internaționale al
Universității Babeș-Bolyai

În acest număr:

Program de cursuri și seminarii
Carleton College

Mobilități Erasmus în cadrul
EUTOPIA

Programul DUO-Korea adresat
studenților

Activități de internaționalizare

În perioada 11-14 aprilie 2023 colega noastră Fejér Anna, din cadrul Biroului de Mobilități și Studenți Internaționali a efectuat o mobilitate Staff Training în cadrul programului Erasmus+ la Departamentul de Strategie și Dezvoltare Relații Internaționale din cadrul Universității Catolice Eszterházy Károly din Eger, Ungaria. În cele patru zile au avut loc întâlniri și schimb de bune practici cu colegii/celele de la birourile de Servicii pentru Studenți Internaționali, de Strategie Internațională, de Marketing Internațional, de Dezvoltarea Relațiilor Internaționale. Temele de discuție au avut în vedere caracteristici proprii legate de procedurile de admitere a studenților internaționali, platforma de admitere, programe de burse, servicii, activități și evenimente oferite studenților internaționali (atât studenți în mobilitate cât și la studii complete), programul de mentorat pentru studenții din primul an, strategia proprie de internaționalizare, relații și parteneriate cu alte universități și caracteristici, dificultăți actuale și soluții găsite legate de admiterea studenților străini, integrarea lor în mediul universitar și comunitatea locală. Totodată, au avut loc dialoguri privind intensificarea colaborării dintre cele două instituții și a promovării programului Erasmus+ în rândul studenților maghiari din universitatea din Eger.



Cuprins

Activități de internaționalizare, 1-5

Facultăți, 6-13

Universitate, 14-15

Centre Culturale, 16-18

Burse/Programe, 18-20

Contact, 21



Activități de internaționalizare

Primăvara aceasta este marcată și de revenirea unui nou grup de 13 studenți de la Carleton College, care participă la un program de cursuri și seminarii pe tema *Naționalism și xenofobie în Europa centrală și de est*. Școală de vară este coordonată de doamna Conf. dr. Mihaela Czobor-Lupp, căreia îi suntem recunoscători pentru eforturile de promovare a școlii universitare românești. Vizita la Cluj face parte dintr-un proiect mai amplu, care vizează familiarizarea participanților cu istoria, cultura și educația românească, incluzând vizite la București, Sighișoara și Târgu-Mureș. Le adresăm și pe această cale mulțumiri cadrelor didactice de la Universitatea noastră care au răspuns cu entuziasm invitației doamnei Conferențiar Czobor-Lupp de a contribui la un dialog deschis și onest pe tema propusă spre dezbatere. Prelegerile doamnei Conferențiar Szegedi Edit (*The Germans in Medieval and Early Modern Transylvania - (Hi)stories*), domnului Profesor Marius Lazăr (*Surviving Identities: Religion and Ethnicity at the Russian Old Believers in Contemporary Romania*), domnului Profesor Horváth István (*Transylvania: 20th Century Political Experiences of a Multiethnic Society*) au fost apreciate de studenții americani, deschizând noi orizonturi de apreciere și catalogare a aspectelor istorice abordate. Printre invitați, s-a numărat și domnul Dr. Fosztó László (*Roma in the Multiethnic Transylvanian Society: Historical and Contemporary Social Patterns of Ontegration and Exclusion*), de la Institutul pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale. Cursurile au inclus și o componentă culturală, care, așa cum reiese din fotografia, a fost la fel de apreciată de participanți, inițierea în încondeierea ouălor sau turul orașul au întregit tabloul realităților românești trecute și prezente.



Activități de internaționalizare

În perioada 22-29 aprilie 2023, Biroul Erasmus+ a organizat mobilitatea de predare pentru Prof. Lisbeth Waerp de la The Arctic University of Norway (Norvegia) în cadrul Mecanismului Financiar SEE. Prof. Waerp a fost găzduită de Departamentul de Limbi Scandinave din cadrul Facultății de Litere.

În luna aprilie 2023, colegele noastre din cadrul Biroului Erasmus+ au participat la procesele de selecție pentru mobilități Erasmus+ de studiu, de plasament, de scurtă durată, de predare și staff training la următoarele facultăți: Facultatea de Fizică, Facultatea de Drept, Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației, Facultatea de Biologie și Geologie, Facultatea de Teatru și Film, Facultatea de Știința și Ingineria Mediului, Facultatea de Business, Facultatea de Educației Fizică și Sport, Facultatea de Geografie, Facultatea de Istorie și Filosofie, Facultatea de Litere, Facultatea de Studii Europene, Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor, Facultatea de Teologie Reformată și Facultatea de Științe Politice, Administrative și ale Comunicării.

În perioada 23-29 aprilie 2023, Biroul Erasmus+ al Universității Babeș-Bolyai a organizat mobilitățile de predare și staff training pentru mai mulți reprezentanți ai universităților partenere în cadrul programului Erasmus+ cu țări partenere programului. Astfel, 4 reprezentanți ai Université Libre de Camerun, Camerun și-au realizat mobilitățile de predare și staff training în cadrul Facultății de Studii Europene. Facultatea de Studii Europene a găzduit și 2 profesori de la Western Galilee College, Israel pentru realizarea unor mobilități de predare Erasmus+. În aceeași perioadă, Facultatea de Litere și facultatea de Educație Fizică și Sport au fost gazde pentru 2 cadre didactice de la State University of New York College at Cortland (Statele Unite ale Americii) care au beneficiat de mobilități de predare la UBB.

În luna aprilie 2023, Biroul Erasmus+ a organizat mobilitățile de staff training pentru parteneri din cadrul EUTOPIA; astfel, în perioada 19-20 aprilie, Biroul Erasmus+ a găzduit pe dna. Vanessa Salvalaio de la Ca' Foscari University Venice (Italia) care a avut discuții cu dr. Ramona Onciu, coordonator instituțional Erasmus+ și cu ceilalți membri ai Biroului privind oportunitățile de cooperare în cadrul programului Erasmus+ și definitivarea acordului Erasmus+ privind schimburile de studenți și cadre didactice. În perioada 24-26 aprilie 2023, Biroul erasmus+ a organizat vizita pentru dna. Gun Wallius și dna. Ingegerd Sigfridsson de la University of Gothenburg (Suedia). Reprezentanții universității partenere au avut întâlniri și discuții cu dr. Ramona Onciu, coordonator instituțional Erasmus+ și reprezentanții Biroului Erasmus+ privind implementarea EWP, precum și cu dna. Simona Dombi, secretar în cadrul Facultății de Istorie și Filosofie. De asemenea, Lect. dr. Adrian Hudrea, Director al Direcției Tehnologiei Informației și Comunicațiilor din cadrul UBB, a prezentat oaspeților din Suedia sistemele informatice ale UBB.



Activități de internaționalizare

În luna aprilie, Biroul Erasmus+ al Universității Babeș-Bolyai alături de AIESEC Cluj-Napoca a lansat sesiunea de selecție din mai 2023 având ca scop realizarea de mobilități de practică în cadrul programului Erasmus+, pentru vara anului 2023, destinată studenților înmatriculați la nivelul licență (anul 1 și 2) și masterat (anul 1). Dosarele de candidatură au putut fi depuse până în data de 7 mai 2023, fiind disponibile 15 proiecte ce se vor desfășura în următoarele țări: Grecia, Slovacia, Italia, Croatia, Turcia și Serbia.

În luna aprilie 2023, au fost desemnate, extinse sau semnate acorduri Erasmus+ cu următoarele universități:

Armenia: Yerevan State University

Belgia: Thomas More Mechelen-Antwerpen

Finlanda: Åbo Akademi University, University of Helsinki

Franța: University of Limoges, Sciences Po Lille

Germania: Ulm University, University of Potsdam, Albert Ludwig University of Freiburg

Italia: University of Sannio, Foro Italico University of Rome, University of Bologna, University of Palermo

Laos: National University of Laos

Lituania: Lithuanian Academy of Music and Theatre

Malta: University of Malta

Olanda: Avans University of Applied Sciences

Polonia: Poznań University of Technology

Portugalia: University of Lisbon

Serbia: University of Novi Sad

Spania: University of A Coruña

Ungaria: University of Szeged



Colega noastră Melinda Szmotku, coordonator al programului Makovecz la nivel de universitate, alături de colegii liniei maghiare și Asociația Studenților Maghiari din Cluj organizează în perioada 18-21 mai Conferința științifică din Transilvania, ed. a XXVI-a. La eveniment participă 215 studenți cu 205 lucrări, încadrate în 30 de secții ale liniei maghiare ale universităților.

În 24 aprilie, colega noastră dr. Adina Fodor, Biroul de Acorduri Interuniversitare, membru al grupului consultativ pentru *Higher Education and Smart Specialisation (HESS)* al Joint Research Centre (CE), a participat online la seminarul *Higher Education and regional development in Europe, next steps*, organizat de Joint Research Centre – Sevilla. Seminarul a reunit experți internaționali pentru a discuta cele mai recente politici europene, respective legătura dintre programele *HESS* și *Partnerships for Regional Innovation (PRI)*. Împreună cu echipa *Entrepreneurship Education Collaboration and Engagement (EECOLE)* a OCDE au fost discutate viitoare acțiuni comune pentru a consolida rolul universităților în dezvoltarea regională, inovare și antreprenariat.

În lunile aprilie și mai a.c., a fost semnat un acord interuniversitar și de schimb studenți cu Universitatea Federală Fluminense (Brazilia) și a fost înnoit acordul de colaborare cu University College London (UK).

Centrul de Cooperări Internaționale organizează preselecția a cinci candidați pentru programul DUO-Korea. Finanțarea DUO-Korea le va permite studenților și masteranzilor să studieze la Universitatea Dongguk pe o perioadă de 4 luni (septembrie-decembrie 2023). Mai multe informații despre program: http://asemduo.org/02_programs/programs_01.php.

Activități de internaționalizare

Cadre didactice care sprijină activ internaționalizarea

Prof. univ. dr. habil. Berszán István

Afilieră: Facultatea de Litere

Prof. univ. dr. habil. Berszán István este director de departament al Departamentului de Literatură Maghiară al Facultății de Litere din 2007, și membru de departament din anul 1990. Este membru fondator în redacția revistei *Hungarian Studies Yearbook* care apare din 2019 pe platforma *Sciendo* al editurii De Gruyter. La nivel instituțional a contribuit la organizarea și susținerea posturilor permanente ale lectorilor străini din Ungaria și din Finlanda, menținând în colaborarea cu universitățile partenere din Budapesta, Pécs, Szeged, Debrecen, precum și din Helsinki, Jyväskylä și Oulu, inclusiv prin mobilități de predare Erasmus, prin conferințe internaționale și publicații științifice realizate în cotutelă.

De la începutul carierei și-a propus un proiect original de cercetare a literaturii, în permanent dialog și discuție cu cele mai relevante paradigme ale teoriei literaturii și ale literaturii comparate. Exercițiile elaborate în ateliere experimentale, organizate în mediul natural și descrise în volumul intitulat *Terepkönyv [Carte de teren]* (Koinónia, Cluj-Napoca, 2007.) reprezintă metodologia cercetării evenimentialului literar conceput ca un ritm al gesturilor de atenție în timpul lecturii și scrierii (în limba engleză vezi „Land-rover reading/writing exercises. Talent support in the forest: Programme of the Invisible College”, Talent Center Budapest, 2012).

Stadiul actual al cercetărilor sale aduce contribuții inovative în domeniul științelor literaturii în patru direcții. **1.** Introduce studiul interdisciplinar al cineticii practice arătând afinitățile ritmologiei lecturii și scrierii literare cu teoria corzilor elaborată de fizica contemporană („Empirical Research and Practice-oriented Physics for the Humanities and Sciences”, *CLCWeb: Comparative Literature and Culture* 18.2. 2016) **2.** Aplică fizica practică în analiza relației uman și non-uman (sau mai-mult-ca-uman), arătând că ecocritica nu poate fi redusă la extensiunea practicilor critice anterioare pentru a cuprinde și mediul natural, ci necesită un studiu adecvat al contactelor noastre practice cu non-umanul în care trebuie să depășim spațiile paradigmatică ale subiectului sau ale societății și să ne orientăm în spațiul mai larg al ecosistemului printr-o abordare *ecoritmologică* („Border, Environment, Neighbourhood”, *Acta Universitatis Sapientiae, Philologica*, 10. 1. 2018). **3.** Teoria dimensiunilor complementare de timp este testată pe de o parte prin urmărirea unui experiment poetic al lui William Wordsworth, iar pe de altă parte, prin demonstrarea faptului că în cartea sa, intitulată *Saint Paul*, Alain Badiou generează o proiecție de timp a activității și învățaturii apostolului pe dimensiunea ritmică a mișcării politice revoluționare. („Practical Rhythm and Time Projection”, *Hungarian Studies Yearbook* 2019.1.) **4.** Pe baza investigațiilor ritmologice elaborează argumente teoretice și practice contra paradigmei contextualiste, bazată pe concepția timpului ca *istoricitate* (“Dislocating the theory of the contextualist approach”. *Metacritic Journal for Comparative Studies and Theory*, 8.2. 2022).





Facultăți

Facultatea de Matematică și Informatică

În 4 mai, Prof. Tomasz Brzeziński (Univ. of Bialystok I Swansea Univ.) a susținut conferința *Towards deformation theory of trusses*.

În 17 mai, facultatea organizează, cu sprijinul Fundației Alma Mater Napocensis și al Asociației O Masă Caldă, o

vizită tematică la Observatorul Astronomic pentru 40 de copii refugiați ucrainieni din Cluj-Napoca.

În 8 mai, a fost susținută prelegerea *Defense in Depth / Secure by Design* de către Dragoș Cojocari (Principal Security Engineer la Snyk).

Universitatea Tehnică „Gheorghe Asachi” din Iași a găzduit în perioada 4-6 mai, ediția 2023 a Concursului Național Studentesc de Matematică Traian Lalescu. Studenții facultății au participat la secțiunea A, unde s-au clasat pe locurile 3, 4 și 6, după cum urmează:

- Claudiu Gabriel Pop: premiul III al MEN și medalie de argint oferită de Fundația Lalescu;
- Florin Grigore: mențiune MEN și medalie de argint oferită de Fundația Lalescu;
- Alexandru Dan Dună: medalie de bronz oferită de Fundația Lalescu.

În paralel cu concursul de matematică s-a desfășurat și Sesiunea Stiințifică Națională de Matematică și Informatică a studenților. Pop Robert a obținut premiul II, cu o lucrare al cărei coordonator a fost prof. dr. Septimiu Crivei. Echipa a fost coordonată și însoțită la Iași de conf. dr. Tiberiu Trif.

Facultatea de Fizică

În 10 mai, s-a organizat prelegerea *Nanotechnology: Industrial revolution or „Pandora’s box” an ecotoxicology perspective*, susținută de Prof. Vera I. Slaveykova (Geneva).

Chimie și Inginerie Chimică

În 5 mai, a fost susținută conferința *The Adventure of a Romanian Scientist from Babeș-Bolyai University in the World - Working at a Global Corp - BASF - We create Chemistry!*, susținută de Dr. Ing. Radu Crăciun.

În zilele 26-30 aprilie, s-a organizat cea de-a XIX-a ediție a conferinței internaționale *Student for Students*, adresată studenților la nivel licență și masterat, în domeniile chimie și inginerie chimică.

Facultatea de Biologie și Geologie

Între 5-6 mai a avut loc a VIII-a ediție a simpozionului intitulat „BIO.T.A. - Biodiversitate, Tradiții și Actualitate”, având ca scop comunicarea noutăților în cercetarea biologică și geologică din România de la nivel molecular la cel ecosistemic.

În 4 mai, a fost susținută prelegerea *The 1897-99 Belgica expedition that first overwintered in Antarctic waters - A tale of extraordinary scientific achievements and of human endurance*, de către Prof. Emerit Patrick De Dekker (The Australian National University & Australian Academy of Science).

Facultatea de Geografie

Între 19-21 mai, va avea loc cea de-a VII-a ediție, în format hibrid, a Conferinței Naționale „George Vâlsan” Cluj-Napoca. Tema acestei ediții va fi *Reziliență & Regenerare*.

În 3 mai, în cadrul seriei Seminariile geo-spatial.org, a fost susținută conferința *Soluții libere open source pentru prelucrarea și reprezentarea datelor geospațiale*.

CONFERINȚA NAȚIONALĂ

A DOCTORANZILOR ÎN DREPT PENAL ȘI PROCEDURĂ PENALĂ

Cluj-Napoca, 5-6 mai 2023

SALA 105

FACULTATEA DE DREPT

STR. AVRAM IANCU NR. 11

CLUJ-NAPOCA

Facultăți

Facultatea de Știința și Ingineria Mediului

În perioada 18-19 mai, facultatea organizează simpozionul *Environment & Progress. Dezvoltarea durabilă: abordări și soluții pentru comunități reziliente*, la aniversarea a 20 de ani a facultății.

În perioada 8-13 mai, facultatea și Catedra UNESCO UBB în domeniul dezvoltării durabile și schimbărilor și Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare pentru Geologie și Geoecologie Marină (GeoEcoMar), au organizat școala de vară *Evaluarea calității și managementul resurselor de apă în Delta Dunării*.

Facultatea de Drept

În perioada 5-6 mai, Școala doctorală a Facultății de Drept a organizat *Conferința națională a doctoranzilor în drept penal și procedură penală*.

Facultatea de Litere

În 11 mai, Dep. de Limbi și Literaturi Romane (Cat. de Studii Belgiene de Limba Franceză) a organizat conferința *Écrire au plus près de l'humain*, susținută de poeta, pictorița și critica literară Béatrice Libert.

În 11 mai, Dep. de Limbi și Literaturi Asiatice și Centrul de Studii Japoneze Sembazuru a organizat masa rotundă *Literatura lui Osamu Dazai*.

În 10 mai, a avut loc comunicarea *Izotopii de planului contingent în volumul „Noduri și semne” de Nichita Stănescu*, susținută de Mihai-Andrei Lazăr.

În perioada 9-13 mai 2023, conf. Simona Jișa împreună cu trei studenți de la Facultatea de Litere au realizat o mobilitate la INSEEC Lyon, Franța. Pe parcursul anului universitar 2022-2023, un grup de studenți a evaluat romanele selecționate pentru [Premiul „Prix littéraire des jeunes européens”](#), iar în 12 mai studenții români au participat la ceremonia de premiere a romanierei belgiene Geneviève Damas pentru romanul *Jacky*. Grupul român a participat alături de reprezentanți ai celorlalte jurii din Germania și Spania la întâlnirea cu scriitoarea în cadrul unui atelier de scriere la Casa Studenților din Lyon. Cele trei studenți filologe au participat și ca benevole la organizarea festivalului „Littérature Live (8-14 mai)” de la Villa Gillet din Lyon și au asistat la conferințele diversilor scriitori prezenți la acest eveniment.

În 9 mai, ed. a VI-a a Cenaclului Echinox s-a reunit pentru lectură și discuții cu invitații speciali Alberto Păduraru și Kali Ágnes.

Între 27 și 28 aprilie, a fost organizată prima ediție a colocviului național studentesc *Teorii și practici emergente în studiile literare și lingvistice*.

În 27 aprilie, Dep. de Limbi și Literaturi Asiatice, împreună cu Centrul de Studii Japoneze Sembazuru, a găzduit o seară japoneză cu ocazia lansării cărții *Yukio Mishima Starul*.

În 25 aprilie, Prof. Leo Carruthers a susținut prelegerea *Beowulf and Tolkien: Myth and Heroism in Middle-Earth*.

Departamentul de Limbi și Literaturi Romane (specializarea spaniolă) a organizat în perioada 25-28 aprilie cea de-a doua ediție a evenimentului – *II Encuentro con Influences en E/LE*. Evenimentul a conținut o serie de webinare în care se vor atinge teme precum metode, strategii și bune practici în predarea/învățarea spaniolei ca limbă străină.

Întâlnire cu scriitorul norvegian Lars Saabye Christensen

Møte med forfatteren Lars Saabye Christensen



Foto: Jan T. Espedal



Prelegere în limba norvegiană

Sala Shakespeare

Joi, 4 mai ora 17.00

Moderator:
Prof.univ.dr. Sanda Tomescu Baciu

NORLA
Norwegian
Literature Abroad



NORDICA

BOOK CORNER
CASA CĂRȚII DE ȘTIINȚĂ
vă invită miercuri, 26 aprilie, ora 17:00
la **BOOK CORNER Librarium**,
Bulevardul Erollor, nr. 15,
Cluj-Napoca

Invitați:
Poetul norvegian Jan Erik Vold
Prof. univ. dr. Henning Howlid Wærp
Prof. univ. dr. Sanda Tomescu Baciu
Lect. univ. dr. Raluca-Daniela Duinea
Moderator:
Redactor CCS Alexandra Ionel

LANSARE DE CARTE
JAN ERIK VOLD
Briskeby blues
Tospråklig norsk-romansk diktantologi
Antologie bilingvă de poezie
norvegiană-română
Traducere de Raluca-Daniela Duinea

Raluca-Daniela Duinea (n. Răduț)
The Poetry of Jan Erik Vold and the Norwegian Lyric Modernism in the 1960s

În 26 aprilie, a avut loc o dublă lansare de carte în prezența poetului norvegian Jan Erik Vold, marele inovator al liricii norvegiene. Evenimentul a fost organizat cu sprijinul NORLA (Norwegian Literature Abroad) și al Ambasadei Regatului Norvegiei la București. Au fost lansate volumele: prima Antologie bilingvă de poezie norvegiană-română – *Briskeby blues*, publicată la Editura Casa Cărții de Știință, în colecția *Nordica*, în 2023, tradusă din limba norvegiană de Lect. Dr. Raluca-Daniela Duinea, cu sprijinul NORLA (Norwegian Literature Abroad), precum și volumul *The Poetry of Jan Erik Vold and the Norwegian Lyric Modernism in the 1960s*, volum care are la bază prima teză de doctorat din țară și din străinătate dedicată poeziei lui Jan Erik Vold, scrisă de Lect. Dr. Raluca-Daniela Duinea.

Facultăți

Facultatea de Litere

Dep. de Limbi și Literaturi Romanice, specializarea italiană, a organizat în perioada 4-6 mai 2023, în colaborare cu Universitatea din Padova și Universitatea pentru Străini din Perugia, cursul de formare pentru cadrele didactice de limbă italiană din România, mediul preuniversitar și universitar, „La didattica della lingua e letteratura italiana in movimento. Metodologia, fonti digitali e piattaforme per una didattica digitalizzata performante”.

Departamentul de Limbi și Literaturi Scandinave

În 4 mai, a avut loc întâlnirea cu scriitorul norvegian Lars Saabye Christensen, eveniment organizat cu sprijinul NORLA, moderat de Prof. Sanda Tomescu Baciu.

În 27 aprilie, departamentul, cu sprijinul NORLA și al Ambasadei Regatului Norvegiei la București, a organizat prelegerea *Noen tanker om poesi* (Câteva gânduri despre poezie), susținută de poetul și inovatorul liricii norvegiene Jan Erik Vold.

Cercul de Poezie Nordică *DiktLek* din cadrul Departamentului de Limbi și Literaturi Scandinave, coordonat de Lect. Dr. Raluca-Daniela Duinea, a organizat în 27 aprilie, o întâlnire cu invitați speciali - marele poet norvegian Jan Erik Vold, care a recitat în limba norvegiană din Antologia bilingvă de poezie norvegiană-română *Briskeby blues*, tradusă de Lect. Dr. Raluca-Daniela Duinea, publicată cu sprijinul NORLA (Norwegian Literature Abroad), și pe profesorul de literatură nordică și poetul Henning Howlid Wærp de la Universitatea Arctică din Norvegia (UiT), care a recitat poeziile din volumul *Sofia. Helifax* publicat în 6456 la editura MARGbok, Tromsø, Norvegia.

Poster for the book launch of "Noen tanker om poesi" by Jan Erik Vold. The poster features a portrait of Jan Erik Vold and text in Norwegian and English. It mentions the event is moderated by Professor Henning Howlid Wærp and organized by the Norwegian Literature Abroad (NORLA) department, with Raluca-Daniela Duinea as the translator.

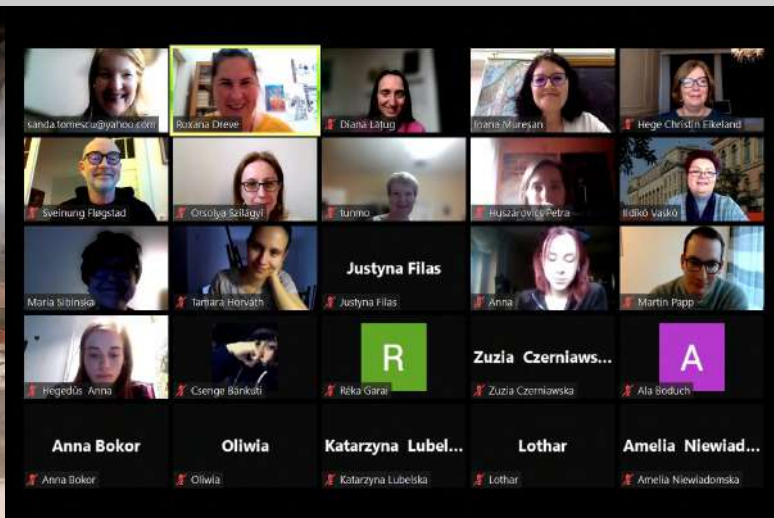
Poster for the poetry reading event "Poesje & Jagg". It features a portrait of Jan Erik Vold and text in Norwegian and English. The event is moderated by Professor Henning Howlid Wærp and organized by the Norwegian Literature Abroad (NORLA) department, with Raluca-Daniela Duinea as the translator.

Facultăți

Facultatea de Litere

Departamentul de Limbi și Literaturi Scandinave

În perioada 20 martie și 4 aprilie 2023 s-a desfășurat în cadrul Facultății de Litere UBB (Departamentul de Limbi și Literaturi Scandinave) Programul Blended Intensive Programme intitulat *Norwegian Language, Literature and Culture*. Programul care s-a derulat între Universitatea Babeș-Bolyai, Universitatea din Gdańsk - Polonia și Universitatea Eötvös Loránd din Budapesta - Ungaria a început în 20 martie 2023 cu trei cursuri digitale despre traducere, literatură, muzică și interculturalitate în Norvegia și Scandinavia, susținute de profesor emerit Sanda Tomescu Baciu, conferențiar Dreve Roxana-Ema și lector Ioana-Andreea Mureșan. Cei 28 de participanți invitați, dintre care 23 de studenți, au sosit în Cluj în perioada 30 martie - 4 aprilie 2023, și au luat parte la ore de curs și de seminar interactive despre limbă, literatură și cultură norvegiană, susținute de membri Departamentului de Limbi și Literaturi Scandinave, conferențiar Dreve Roxana-Ema, lector Terje Wagener (Norvegia), lector Ioana-Andreea Mureșan și asistent Diana Lățug. Întâlnirile fizice dintre studenții și profesorii străini și studenții și cadrele didactice din Universitatea Babeș-Bolyai au fost completate de vizite la Parcul Etnografic "Romulus Vuia", la Grădina Botanică, pe Cetățuie, în zonele istorice ale orașului, precum și de o excursie în Turda. Acest schimb de experiență a adus o mai bună colaborare în cadrul departamentelor care se ocupă cu studiul limbii și literaturii norvegiene în Europa.



Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Facultatea de Istorie și Filosofie, Departamentul de Filosofie, Centrul de Filosofie Aplicată (CFA), Grupul de Cercetare a Practicilor și Politicilor Culturale (GCPPC), Cercul de Transumanism, Postumanism, Metaumanism (CTPM)



VĂ INVITĂ LA:
Ediția a 4-a.
CONFERINȚA NAȚIONALĂ
NATURA UMANĂ, CULTURĂ, TEHNOLOGIE
(NUCT 2023)

O abordare postumană a actualelor crize globale

Sâmbătă, 6 mai 2023, ora 10:00 EEST
Online, pe platforma ZOOM

Organizator: Lect. Dr. Asoc. Aura-Elena Schussler, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Facultatea de Istorie și Filosofie, Departamentul de Filosofie

Facultăți

Facultatea de Istorie și Filosofie

În 24 mai, va avea loc conferința *Vor schimba săbiile lor în fiare de plug. Unde se stabileau veteranii din provinciile balcanice răsăritene?* susținută de Ioan Muntean, Alexandra Preda, Ligia Ruscu.

Între 10-18 mai, se organizează Blended Intensive Program (Erasmus BIP) *Practical knowledge in Philosophy: Affectivity, Skills and Knowing-How*.

În 16 mai, în cadrul prelegerilor Ex Cathedra, a avut loc prelegerea *Sfântul Haralambie în pictura murală din Țara Românească (1700-1860)*. Morfologie, sintaxă, semantică, susținută de Silvia Marin Barutchieff (Univ. din București).

În 11 mai, facultatea a organizat prelegerea online susținută de Goran Ilik (Univ. Bitola, Macedonia de Nord) intitulată *The Enhanced and Cooperation Mechanism: Constraints and Opportunities for the European Union*, desfășurată în cadrul proiectului Jean Monnet.

În 6 mai, s-a organizat conferința națională „Natura umană, cultură, tehnologie”, cu tematica *O abordare postumană a actualelor crize globale*.

D-Skills Jean Monnet Module

Guest lecture
May 11, 2023 | 16:00

With the support of the Erasmus+ Programme of the European Union



Topic

THE ENHANCED COOPERATION MECHANISM CONSTRAINTS AND OPPORTUNITIES FOR THE EUROPEAN UNION



Prof. dr. Goran Ilik is invited as a guest speaker for the course European Union Politics. He will deliver a lecture and have a Q&A session with students on the enhanced cooperation tool of the European Union.

Guest Speaker



Dr. Goran Ilik is a full professor at the Faculty of Law - Vukobrod and Vice-Rector for Science at the University "St. Kliment Ohridski" - Bitola (North Macedonia).

Facultatea de Sociologie și Asistență Socială

În 2 mai, s-a organizat un nou eveniment marca „Serile carierei” intitulat *Munca cu oameni și cu date*.

În 27 aprilie, facultatea a organizat evenimentul *Family means everything, together or not!*, un studio despre familii transnaționale în contextul migrației dintre Turcia și Japonia.

În 11 aprilie, a rulat filmul documentar *Pocalul. Despre și și fiice*, un film despre universul fascinant al cortorariilor dintr-un unghi antropologic, și surprinde tradițiile și cultura acestora, urmărind încercarea unui cuplu tânăr de a avea un fiu.

Facultatea de Psihologie și Științele Educației

În 19 mai, CS InnoHub și facultatea organizează un panel de discuții cu specialiști în domeniul tech și psihologie, urmat de un workshop de ideție, intitulat *Digital Tools for Mental Health*.

În 5-6 mai, s-a organizat conferința *Pedagogia diferențierii - resemnificări conceptuale și praxiologice actuale*, la Centrul Universitar UBB din Reșița.

19 MAI 2023
PSIHLOGIE UBB X CS INNOHUB
WORKSHOP IDEATIE
DIGITAL TOOLS FOR MENTAL HEALTH

Supported by: EIT Digital, Funded by the European Union, EIT HUB Initiative, innochange, UBB, InnoHUB

Facultăți

Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor

În 25 mai, în cadrul seriei de seminarii Cluj Economics and Business, va fi invitat Ron Boschma de la Univ. din Utrecht.

În 13 mai, se organizează FSEGA Alumni Fun anhd Family Run.

În 12 mai, s-au aniversat 15 ani de cooperare a Departamentului de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor în Limba Germană al FSEGA cu Hochschule Nürtingen Geislingen (Germania).

În 11 mai, în cadrul seriei de seminarii Cluj Economics and Business, David Mammano (Rochester Univ.) a fost invitat să susțină prelegerea *Putting Funny Back in Business*.

În 10 mai, a avut loc conferința *Uniunea Europeană în contextul geopolitic actual*, cu invitați Daniel David și Oliver Jens Schmitt (Univ. din Viena).

În 8 mai, a avut loc cea de-a VIII-a ediție a International Week: Business Education without Borders.

Echipa de masteranzi FSEGA formată din Adina Tilea (*Econometrie și statistică aplicată*), Lucian Cotolan și Bianca Marian (*Sisteme de Asistare a Deciziilor Economice*), coordonată de lect. dr. Darie Moldovan, a câștigat finala concursului internațional SAS Curiosity Cup, la categoria *Data Analysis*. Echipa FSEGA - autointitulată *T(h)ree Sentinel* - s-a calificat în finală după o competiție la care au participat 52 de echipe de pe întreg mapamondul, din țări precum SUA, Franța, Danemarca, Italia, India, etc. Studenții FSEGA au câștigat finala la categoria *Data Analysis*, prin proiectul *Satellite Image Classification for Detecting Deforestation in Romania*.

Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor este în anul 2023 liderul absolut al instituțiilor de învățământ superior din România în ramura științelor economice. Astfel, FSEGA reprezintă în prezent cea mai mare facultate din țară, înregistrând peste 8.800 de studenți înmatriculați în anul universitar 2022-2023, la toate formele și nivelurile de studii, și peste 200 de cadre didactice titulare, la care se adaugă alte peste 150 de cadre didactice asociate, multe dintre acestea provenind din străinătate. Poziția pe care UBB o ocupă în cele mai comprehensive și prestigioase clasamente internaționale de ierarhizare valorică a universităților denotă totodată calitatea educației și a cercetării derulate în domeniile științelor economice.

T(h)ree Sentinel Team

Adina Tilea
Lucian Cotolan
Bianca Marian
from Babes-Bolyai
University

WHY DID YOU FALL IN LOVE WITH DATA SCIENCE?

Sometimes it is overwhelming to stare at enormous amounts of data and not know where to begin, but once you understand what is behind it, you cannot help but be fascinated by data science. - **Adina Tilea**

What I find most exciting about data science is the ability to uncover patterns and insights from data that might not be immediately apparent. - **Lucian Cotolan**

I love data because they help us understand what happened in the past and support us in taking the most valuable and accurate decisions that will shape the future. - **Bianca Marian**

Facultatea de Studii Europene

În 12 mai, au loc *Întâlnirile FSE cu comunitatea-carriere de success. Modele de bună practică*. Q&A cu Andreea Paul (Global Shared Services HR - Talent).

În zilele 11-12 mai, se organizează conferința internațională *Crisis Communication and Conflict Resolution*. Keynote speakers sunt: Conf. Dr. Altuğ Günal (Ege University) și Prof. Florian Meissner (Macromedia Univ. of Applied Sciences - Germania).

În 9 mai, a fost organizată conferința *Construcția europeană în restructurarea sistemului internațional*.



Ceremonia va avea loc
MARȚI, 9 MAI 2023, ora 12:00
 în Aula „Dumitru Stăniloae” a Facultății de Teologie Ortodoxă
 (Bld. 1 Decembrie 1918 nr 13, Alba Iulia)

Facultatea de Teologie Ortodoxă

În 22-23 mai, are loc simpozionul internațional dedicat doctoranzilor și intitulat *Teologie, Imnografie, Melodică. Cercetarea doctorală între acrvia științifică și mărturisirea doxologică.*

În 9 mai, Pc. Pr. Prof. Vasile Stanciu a primit titlul *Doctor honoris causa.*

În luna mai, facultatea organizează cea de-a II-a ediție a concursului cu tema *Frumusețea*, adresat tinerilor din nivelul preuniversitar.



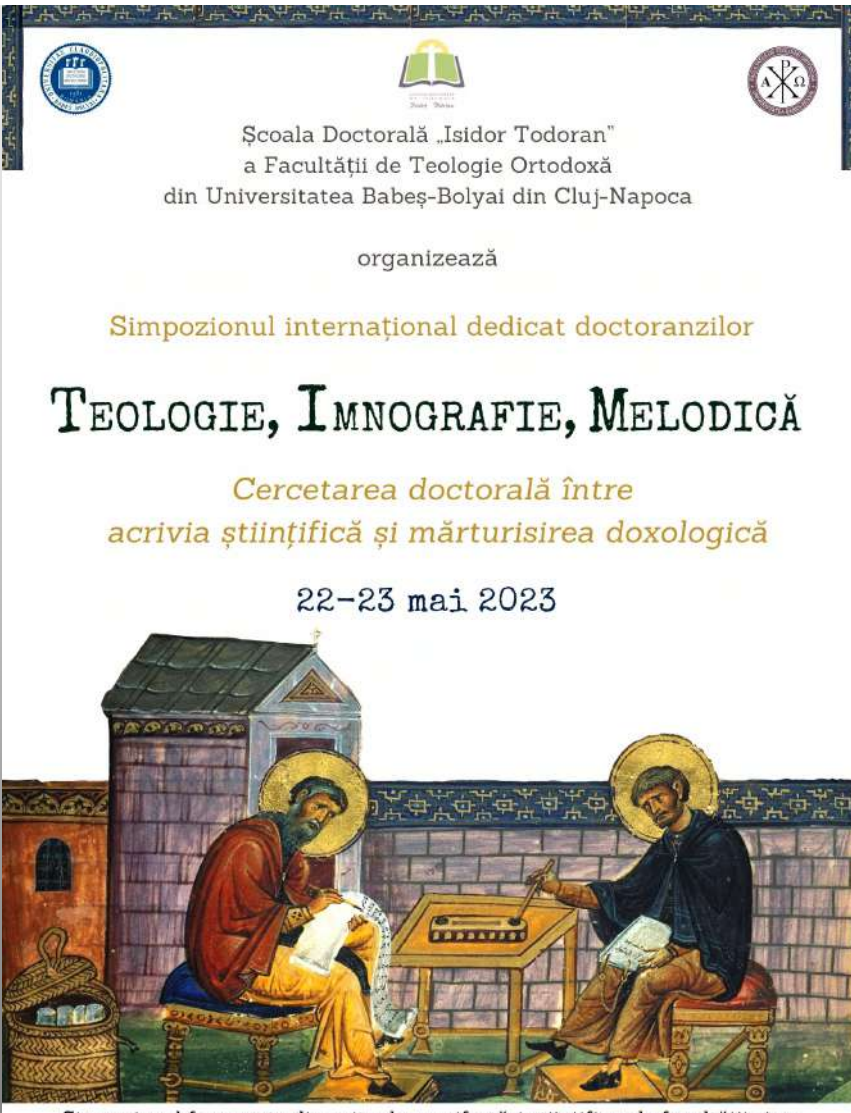
Facultăți

Facultatea de Business

În zilele 4-6 mai, a fost organizată conferința internațională *Modern Trends in Business, Hospitality, and Tourism*, cea de-a III-a ed.

Facultatea de Științe Politice, Administrative și ale Comunicării

În zilele 4-5 mai, a fost organizată confeirnța de științe politice **ACTIVISM**. Participând în calitate de Keynote Speakers, Dr. Felipe Gonzales Santos (Department of Sociology and Criminology of the City, University of London) va susține o prezentare intitulată „Care and empowerment among the urban poor,” iar Dr. Lela Rekhviashvili (Leibniz Institute for Regional Geography, Leipzig, Germania) va aborda tema *Subaltern resistances in between civil society and political society terrains.*”



Simpozionul face parte din suita de manifestări științifice ale facultății și se încadrează în seria de evenimente organizate cu prilejul proclamării, de către Sfântul Sinod al Bisericii noastre, a anului 2023 ca „Anul omagial al pastorației persoanelor vârstnice și Anul comemorativ al imnografilor și cântăreților bisericești (psalți)”

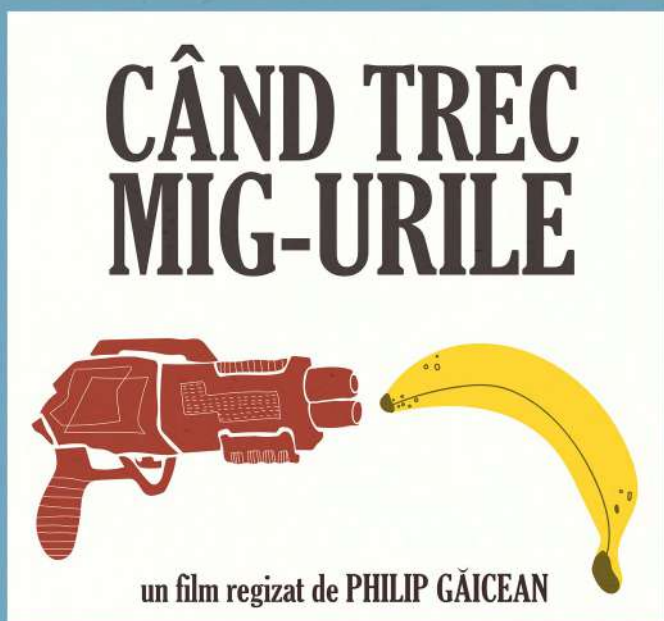


Facultăți

Facultatea de Teatru și Film

Departamentul de Cinematografie și Media al Facultății de Teatru și Film organizează în zilele 12-13 mai atelierul de film *Behind the scenes*, unde elevii de liceu vor învăța aspectele fundamentale ale pre-producției, producției și post-producției de film. Scopul atelierului este să ofere elevilor o experiență colaborativă, prin care să-și dezvolte creativitatea și să dobândească abilități practice pe care le pot folosi în viitoarele lor proiecte.

Codruța Cadar, studentă a facultății la Teatrologie anul 3, se află printre finaliștii celei de-a X-a ediții a Concursului de Dramaturgie - Monodramă, cu textul *Chimia unei gume de mestecat aruncate pe stradă*, desfășurat în cadrul Bacău Fest - Monodrame. Printre finaliști se află și absolventul Andrei-Tiberiu Măjeri cu textul *True Blue*.



PHILIP GĂICEAN

CLAUDIU RĂZVAN-NEGOIȚĂ

imagine RAUL PIPAȘ montaj LUCA DOMIDE
 producător CERISA TODORAN și PHILIP GĂICEAN
 asistent regie DRAGOȘ BOTA dit CIPRIAN MORARU
 șarfeur ADRIAN CUCU operator cameră RAUL PIPAȘ și ALEXANDRU ȘÎRBU
 operator boom PHILIP SĂLIȘCAN și CIPRIAN MORARU



Scurtmetrajul masterandului Facultății de Teatru și Film Philip Găicean *Când trec MIG-urile* a fost proiectat duminică, 23 aprilie la Festivalul Filmului Românesc de la Stanford, organizat la Universitatea Stanford. Philip Găicean este anul I la Documentary Filmmaking, iar scurt metrajul *Când trec MIG-urile* este proiectul său de licență.

În perioada 17-30 aprilie, Facultatea de Teatru și Film este partener instituțional al Festivalului Internațional de Teatru Online (IOTF), alături de European Theatre Conventions, Digital Theatre+, metaLAB (at) Harvard, University of Amsterdam, Emerson College și University of Toronto. Tema festivalului de anul acesta, *Theatre and Its Others*, pune accent pe interdependențele dintre oameni, animale, și materiale, precum și pe testarea mecanismelor culturale, sociale și politice de *Othering*.





Universitate

Cf. <https://news.ubbcluj.ro/>

UBB intenționează să creeze, cu ajutorul fondurilor europene, o rețea națională și europeană de colaborare în domeniul cercetării-dezvoltării-inovării, care să implice atât universități, cât și reprezentanți ai mediului de afaceri și ai societății civile. În acest sens, UBB a semnat, în luna aprilie 2020, un contract de finanțare în valoare de aproape 3 milioane de lei în cadrul Programului Operațional Competitivitate, prin care înființează un Centru Suport UBB pentru sprijinirea aplicațiilor de cercetare-dezvoltare-inovare în competițiile programului-cadru european. Centrul Suport UBB va include echipe competitive de specialiști în domeniul scrierii și implementării de proiecte europene și se va adresa atât UBB, cât și altor actori naționali/internaționali interesați de aceste servicii.

Direcția Patrimoniul Cultural Universitar a Universității Babeș-Bolyai, prin Galeria Paul Sima, vă invită la vernisajul expoziției ARTMiND - Iulia Poptămaș, realizată în colaborare cu Departamentul de Pictură al Universității de Artă și Design din Cluj-Napoca. Noua expoziție ARTMiND aduce în fața publicului o serie de lucrări provenite din spectrul abstract al picturii contemporane. Prin utilizarea unei palete sobre de culori, artista își propune să reinterpreteze secvențe peisagistice într-o manieră spontană și liberă.

Universitatea Babeș-Bolyai va găzdui în Auditorium Maximum al UBB, în data de 25 mai, concertul susținut de World Doctors Orchestra pentru promovarea și susținerea utilizării telemedicinii în tratamentul epilepsiei, evenimentul fiind susținut de mai multe instituții.

Universitatea Babeș-Bolyai, alături de alte universități de top din Europa reunite sub coordonarea European Institute of Innovation & Technology (EIT DIGITAL), a câștigat un proiect în valoare de 10 milioane de Euro, finanțat de Comisia Europeană, în domeniile Securității Cibernetice și Roboticii. Proiectul *SPecialised Education programmes in*

A poster for the World Doctors Orchestra concert. The title 'WORLD DOCTORS ORCHESTRA ȘI ALEXANDRU TOMESCU' is at the top. The conductor is 'STEFAN WILICH DIRIJOR' and the soloist is 'ALEXANDRU TOMESCU VIOARĂ'. The program includes 'GEORGE ENESCU RAPSODIA ROMÂNĂ, NO. 2 IN D MAJOR, OP. 11', 'MAX BRUCH CONCERT PENTRU VIOARĂ NO. 1 IN G MINOR, OP. 26', and 'HECTOR BERLIOZ SIMFONIA FANTASTICĂ, OP. 14'. The dates and locations are 'CLUJ-NAPOCA 25 Mai 2023, 18:30 h Auditorium Maximum' and 'BUCUREȘTI 27 Mai 2023, 17:30 h Ateneul Român'. A note says 'VENITURILE DIN CONCERTE VOR FI DONATE CATRE PROIECTUL TELEMEDICINA IN EPILEPSIE'. Logos of sponsors and partners are at the bottom.

CybersecuriTy and Robotics (SPECTRO) se va derula pe o perioadă de patru ani și își propune furnizarea unor programe educaționale în două dintre domeniile cheie pentru viitorul Europei: *Securitate cibernetică și Robotică*, domenii prioritare pentru Comisia Europeană, considerate unele "dintre pietrele de temelie ale Europei digitale și conectate". Programele de studiu inițiate în cadrul proiectului vor include și o componentă importantă de *inovare și antreprenoriat*, fiind oferite de parteneri din șapte țări europene diferite. Ele vor fi orientate către nevoile pieței muncii, vor încuraja și promova mobilitățile internaționale în rândul cadrelor didactice și studenților, consolidând în același timp cooperarea între mediul academic și cel de afaceri. De asemenea, vor contribui la reducerea deficitului actual de specialiști în domeniile amintite anterior.

Universitate

Cf. <https://news.ubbcluj.ro/>

Universitatea Babeș-Bolyai va implementa ca membru al unui consorțiu format din 17 institute de cercetare, parteneri industriali și universități de top din Europa, un proiect european de mare anvergură în domeniul Inteligenței Artificiale (AI). Proiectul *Artificial Intelligence for Connected Industries (AI4CI)* își propune crearea unor programe interdisciplinare inovative în conturarea expertizei AI necesare în prezent în mediul industrial pentru abordarea provocărilor și fructificarea oportunităților generate de folosirea inteligenței artificiale în sisteme și echipamente conectate. Sunt vizate aplicații verticale AI4CI de mare impact pentru sisteme industriale automate, sisteme IIoT (Industrial Internet of Things) și vehicule autonome conectate.

European Institute of Innovation & Technology (EIT – Institutul European de Inovare și Tehnologie) își organizează Biroul regional pentru România al secțiunii EIT-Digital la UBB. EIT (<https://eit.europa.eu/>) este un organism al Uniunii Europene, care are rolul de a susține inovația și dezvoltarea tehnologică europeană, în programul Orizont Europa având, pentru perioada 2021-2027, un buget de peste 3 miliarde de Euro. EIT-Digital (<https://www.eitdigital.eu/>), ca secțiune a EIT (KIC – Knowledge & Innovation Community), este cel mai mare ecosistem european de inovare digitală, având în centru tehnologiile bazate pe cercetare (DeepTech), cu focalizare pe DigitalTech, DigitalCities, DigitalIndustry, DigitalWellbeing și DigitalFinance. Organizarea Biroului Regional pentru România la UBB s-a realizat având în vedere profilul academic al UBB, la inițiativa Boardului EIT (cu implicarea reprezentantului României, dl. Răzvan Nicolescu), cu sprijinul Cancelariei Primului Ministru, miniștrilor educației și cercetării, autorităților locale (Primărie și Consiliu Județean), alături de partenerii UBB din ecosistemul clujean de inovare.

Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (UBB) va implementa, în calitate de partener, un proiect finanțat în cadrul PNNR, COMPONENTA C5 - VALUL RENOVĂRII, OPERAȚIUNEA B2.2.b - Renovare energetică aprofundată a clădirilor publice - Autorități centrale. Proiectul are ca obiectiv reabilitarea termică aprofundată în vederea creșterii eficienței energetice a clădirii Institutului de Cercetări în Chimie „Raluca Ripan” din cadrul Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca. Clădirea se încadrează în categoria clădirilor publice, fiind în proprietatea statului Român. Clădirea Institutului de Cercetări în Chimie „Raluca Ripan” găzduiește acum Facultatea de Știința și Ingineria Mediului din cadrul UBB.

Rectorul UBB, prof. univ. dr. Daniel David, a primit marți, 25 aprilie 2023, vizita unei delegații a Ambasadei Regatului Țărilor de Jos în România, compusă din dna Hinke Nauta, Însărcinat cu Afaceri, și dl. Wouter Reijers, Consulul Onorific al Olandei la Cluj-Napoca. Din partea UBB au mai participat prof. Sergiu Mișcoiu, directorul Centrului de Cooperări Internaționale, prof. Ioan Hosu, Directorul Departamentului de Comunicare, Relații Publice și Publicitate din cadrul Facultății de Științe Politice, Administrative și ale Comunicării, și lect. dr. Mihnea Stoica, Responsabilul Centrului Cultural și Academic Olandez al UBB.

Rectorul UBB, prof. univ. dr. Daniel David, l-a avut ca oaspete pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Portugaliei în România, E.S. Paulo Jorge Sousa da Cunha ALVES.





Organizers / 主催:
 The Japanese Cultural Centre of Babeş-Bolyai University / ルーマニア国立バベシュ・ボイイ大学日本文化センター
 Kobe University / 神戸大学
 The Centre for Japanese Studies of Bucharest University of Economic Studies / ブカレスト経済大学日本研究センター

Supporters / 後援:
 The Embassy of Japan in Romania / 在ルーマニア日本国大使館
 The Embassy of Romania in Japan / 在日ルーマニア大使館
 The Honorary Consulate of Romania in Osaka / 在大阪ルーマニア名誉領事館

The Romania-Japan Student Bilateral Conference, the 6th Edition

Guest : Kobe University (the third time)

The Bucharest University of Economic Studies

第6回 ルーマニア・日本合同学生会議 招待 : 神戸大学/ブカレスト経済大学

22th April 2023, Saturday, 13 :00-15 :00 (Romania)

(2023年4月22日(土) 日本時間19時-21時)

The Japanese Cultural Centre of Babeş-Bolyai University (JCCBBU) organizes the sixth edition of the Romania-Japan Student Bilateral Conference with Kobe University and the Centre for Japanese Studies of Bucharest University of Economic Studies.

The Conference is open to public. The attendance is free.

<https://us02web.zoom.us/j/86272393687>

Program

Introduction

Presentation of Bucharest University of Economic Studies and the Center for Japanese Studies
 (Magdalena CIURĂNCAN, Ph. D., Director of the Center for Japanese Studies)

Presentations

1. Difference between Japan and Romania in language learning
Haruka KUWANO (Kobe University)
2. Onomatopoeia in Japanese
Karen SAKURAI (Kobe University)
3. Connection between Japanese people and rice
Yosuke SAKAUE (Kobe University)
4. The evolution of Japanese video games, their impact on the Japanese society and on the young adults in Japan
Stefania Nieuclae, Andrei Rau (ASE)
5. What can a student see and do in Bucharest?
Andreea Popovici, Ruxandra Pană (ASE)
6. 初めての日本とカルチャーショック (My first visit to Japan and culture shock), presentation in Japanese language)
Dr. Andreea Gheorghe (JCCBBU)

Moderator: **Drd. Isabella CÎRLĂNARU**

Centrul Cultural Japonez al Universității Babeş-Bolyai (CCJUBB)

Adresa : Calea Moșilor, nr. 11, camera 608, Cluj-Napoca, Cluj, RO-400001, ROMÂNIA

E-mail : japanese.centre@ubbcluj.ro

Website: <<https://japanese.centre.ubbcluj.ro>> Facebook: CCJUBB Instagram: ccjubb

Centre culturale

Centrul Cultural Japonez

18 mai: Anime Culture Club - workshop de wadaiko și dans, la FSEGA.

22 aprilie: Conferința bilaterală româno-japoneză ediția a VI-a a fost organizat de către CCJUBB, cu sprijinul Ambasadei Japoniei în România, al Ambasadei României în Japonia și al Consulatului Onorific al României la Osaka. De data această Universitatea din Kobe și Academia de Studii Economice din București au fost invitate. A fost prima ediție cu participarea din trei universități. Conferința a fost moderată de drd. Isabella Cîrlănar, iar cuvântul de deschidere a fost susținut de directorul CCJUBB Yusuke Sumi.



Organizatori: Centrul Cultural Japonez al Universității Babeş-Bolyai, Anime Culture Club, Seira-daiko

Workshop de wadaiko

în cadrul întâlnirii **Anime Culture Club**
 18 mai 2023, joi, ora 20:00-21:30

Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor (FSEGA), UBB

(Strada Teodor Mihail 58-60, Cluj-Napoca)

和太鼓ワークショップ (2023年5月18日) 講師: 丸山桜 (静羅太鼓、静岡大学)
 主催: ルーマニア国立バベシュ・ボイイ大学日本文化センター、Anime Culture Club、静羅太鼓

Vă așteptăm la workshop-ul de **wadaiko** (tobe tradiționale japoneze)!
 Participarea este liberă. Vom învăța și dansul popular *Tanko-bushi*, care se dansează des la festival în vară în Japonia cu acompaniamentul tobelor.

Lector

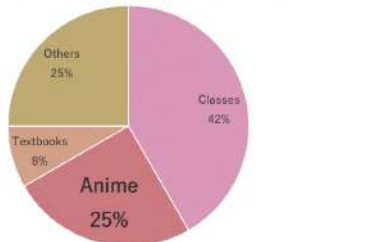
MARUYAMA Sakura

- membru al grupului de tobe Seira-daiko și al grupului Ryuin-daiko
- studentă a Universității din Shizuoka și a Universității Alexandru Ioan Cuza din Iași



Anime as a Tool to Study Japanese

The primary way to study Japanese (Romania)



Game localization?

Big process of changing cultural aspects in order to make lots of 🌟.



WORKSHOP DE FILM CU REGIZORUL XIE FEI

URSUL DE AUR LA FESTIVALUL
INTERNĂȚIONAL DE FILM DE LA BERLIN

29-31 MAI 2023



INSTITUTUL CONFUCIUS DIN CADRUL
UNIVERSITĂȚII BABEȘ-BOLYAI



Institutul Confucius

20 aprilie: evenimente pentru elevii din cadrul celor 29 de școli partener, cu ocazia Zilei internaționale a limbii chineze și Festivalului Gu Yu - ploaia grânelor. 谷雨相逢中文日

5-15 aprilie: concurs de pictură și caligrafie „Spring Blossom” cu ocazia Zilei internaționale a limbii chineze. 22 de persoane au participat la secțiunea caligrafie, și 35 de persoane la secțiunea pictură.

8 aprilie: serie de workshop-uri de pictură tradițională chinezească pentru elevii din Cluj-Napoca.

Centre culturale

Institutul Confucius

29 mai - 2 iunie: vizita regizorului chinez Xie Fei. Xie Fei este un regizor de film chinez cu o carieră de peste patru decenii. S-a născut în Qingdao în 1942 și a absolvit Academia de Film din Beijing în 1965. În 1979, a devenit unul dintre primii regizori independenți din China după Revoluția Culturală și a realizat filme aclamate la nivel internațional, primind inclusiv Ursul de Aur la Festivalul Internațional de Film de la Berlin. Institutul Confucius va organiza workshop și vizionare de film.

27 mai: etapa națională a concursului de limba chineză pentru studenți *Podul chinezesc*.

19-21 mai: participare la Zilele Clujului cu o serie de activități și stand de prezentare. Participanții vor putea primi numele în limba chineză, caligrafiat pe hârtie de orez, vor învăța jocuri tradiționale și vor admira costume tradiționale chinezești.

6 mai: etapa națională a celei de-a 16a ediții a concursului de limba chineză pentru elevii de liceu *Podul chinezesc*. Evenimentul are loc la Aula Facultății de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor și este organizat în parteneriat cu Ambasada R. P. China.

25 aprilie: atelier creativ cu tematica ursul panda, pentru elevi care au vizitat institutul în cadrul programului *Școala Altfel*.



FAÇULTATEA DE LITERE UBB
CENTRUL DE LIMBĂ PORTUGHEZĂ CLUJ - INSTITUTO CAMÕES
CENTRUL CULTURAL BRAZILIAN UBB „CASA DO BRASIL”

VĂ INVITĂ
LUNI, 15 MAI 2023 ORA 18:30
 LA

SEMINARUL DE TRADUCERI DIN ȘI ÎN LIMBA PORTUGHEZĂ
CU TRADUCĂTORUL BRAZILIAN FERNANDO KLabin (BRAZILIA)

ÎNSCRIEREA PARTICIPANȚILOR LA SEMINARUL DE TRADUCERE ESTE
 GRATUITĂ ȘI SE VA FACE LA ADRESA
 CRISTINA.MORARU@UBBCLUJ.RO PÂNĂ ÎN 14 MAI 2023

EVENIMENTUL ESTE DESCHIS PUBLICULUI DORITOR

STR. HOREA 31
 SALA 243, FACULTATEA DE LITERE

VĂ AȘTEPTĂM CU DRAG!

Centre culturale

Centrul Cultural Brazilian „Casa do Brasil” și Biblioteca de Studii Latino-Americane

15 mai: seminar de traducere româno-portugheză cu traducătorul brazilian Fernando Klabin. Eveniment organizat în colaborare cu **Centrul de Limbă Portugheză Cluj - Instituto Camões**.

Centrul de Limbă și Cultură Poloneză

19-24 mai - Zilele Poloneze la Cluj.

3 mai: Ziua Constituției la Centrul de Limbă și Cultură Poloneză.

6 aprilie: Wielkanoc - obiceiuri poloneze de Paști la Centrul de Limbă și Cultură Poloneză.

Institutul de Turcologie

8 mai: Dl. Prof. dr. Tasin Gemil este invitat ca *guest speaker* la conferința internațională “Balkans and Europe: From Common History to Common Future”, organizată de Universitatea din Istanbul în colaborare cu universitățile Trakya, Marmara și Tekirdağ Namık Kemal.

Burse/Programe

https://cci.ubbcluj.ro/international_news/international_opportunities.php
<https://www.facebook.com/cci.ubbcluj>

EUTOPIA - [apeluri conferințe studenți](#)

- [Student Think Tank](#) - recrutare

- [scoli de vară](#) (cu taxă; în caz contrar, studenții UBB sunt eligibili doar prin program Erasmus+)

Bursele Comisiei Fulbright: competiția [2023 Study of the U.S. Institutes \(SUSIs\) for Student Leaders from Europe](#), un program academic de cinci săptămâni în Statele Unite ale Americii. Tema institutului de anul acesta este Jurnalism și Media, programul urmând să se desfășoare la Arizona State University în vara anului 2023. Termen limită de aplicare: 6 decembrie 2023. Contact: office@fulbright.ro.

Centrul European pentru Limbi Moderne din cadrul Consiliului Europei - [apel deschis pentru publicații](#).

Universitatea Walailak (WU) **Thailanda** anunță programul de burse pentru cadre didactice internaționale interesate să își desfășoare activitatea de cercetare la WU. Beneficiarii vor primi o bursă de 10.000 de baht și cazare în campus. Pentru mai multe detalii vă invităm să vizitați site-ul instituției, la adresa <https://www.wu.ac.th/en/view/researchfacilities>.

Burse/Programe

https://cci.ubbcluj.ro/international_news/international_opportunities.php

<https://www.facebook.com/ci.ubbcluj>

India:

- **Universitatea din Delhi** a lansat portalul pentru admiterea studenților internaționali, pentru diferite categorii de studii (MA, Ph.D., cursuri intensive, etc.), pentru a.a. 2023-2024. Mai multe informații: <https://fsr.du.ac.in/>.
- **Central Institute of Hindi, Agra**, India anunță înscrierea pentru [cursurile de limba hindi](#), pentru anul universitar 2022-2023.
- **Consiliul Indian pentru Relații Culturale (ICCR)**: 100 de burse în cadrul schemei de burse ICCR pentru cultura indiană la universități/institute indiene pentru anul universitar 2022-23. Aplicațiile sunt așteptate online prin portalul de burse A2A al ICCR <http://a2ascholarships.iccr.gov.in>.
- **Guvernul Indiei**, prin intermediul Indian Technical and Economic Cooperation Programme (ITEC): cursuri intensive, mai ales în domeniile economic, tehnologic și știința mediului pentru cadre didactice și cercetători. Guvernul Indiei acoperă cheltuielile de transport și cazare pentru participanți. Detalii și condiții: <https://itecgoi.in/index>. Cei interesați pot solicita mai multe detalii de la Ambasada Indiei în România, persoană de contact dl. Atul Bhardwaj, Second Secretary: cons.bucharest@mea.gov.in.

Ambasada Republicii Turciei în România anunță alocarea a 15 burse de studiu pentru studenți români prin programul *Turkiye Scholarships*. Bursele vor fi acordate prin autoritățile române, cu sprijinul Ambasadei. Pentru mai multe detalii, vă rugăm să consultați <https://www.turkiyeburslari.gov.tr/>

AUF (Agence Universitaire de la Francophonie):

[Soutien aux équipes de recherche en Europe Centrale et Orientale - SER - ECO](#). Termen limită: 31 mai 2023.

[Apel internațional la contribuții](#) pentru revista *Revue de l'Observatoire des politiques publiques en situation d'épidémie et post-épidémie (OPPEE)*.

[Concurs de dezbateri. Concours Inter-Universitaire de Débat de la Haye 2023](#). Termen limită: 18 decembrie 2023.

Clubul Francofon de Afaceri din Cluj împreună cu USAMV Cluj-Napoca, Agence Universitaire de la Francophonie (AUF), Universitatea Babeș-Bolyai și Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca lansează un [apel la proiecte](#) în cadrul concursului **Academia Innova**. Competiția se desfășoară sub patronajul Academiei Române din Cluj și în parteneriat cu companii și instituții clujene. Ea se adresează tuturor studenților interesați!

Germania:

- [Bundestagul german](#) împreună cu Freie Universität Berlin, Humboldt-Universität Berlin, Technische Universität Berlin vă invită să candidați pentru o Bursă Parlamentară Internațională (IPS) de cinci luni la Berlin.
- [Bursele BAYHOST](#) pentru studii masterale și doctorale, program sponsorizat de landul federal german Bavaria.
- [Programul Deutsche Bundesstiftung Umwelt \(DBU\)](#), din Osnabrück, oferă burse de studiu la instituții de învățământ superior, de cercetare, companii și asociații din Germania.
- [DAAD](#). S-a deschis sesiunea de aplicații pentru programul de bursă „ERA Fellowships - Green Hydrogen”.

[Bursele Institutului Cultural Român.](#)

[Bursele Statului Român.](#)

Burse/Programe

https://cci.ubbcluj.ro/international_news/

[international_opportunities.php](https://cci.ubbcluj.ro/international_opportunities.php)

<https://www.facebook.com/cqi.ubbcluj>

Fulbright oferă profesioniștilor oportunități de a predă, de a cerceta și de a face schimb de idei într-o varietate de instituții din România. Astfel, vă invităm cu drag să vă adresați colegilor dumneavoastră americani care ar putea fi interesați să participe la acest program unic. Mai multe detalii se pot găsi la următorul link: <https://fulbright.ro/the-2024-2025-fulbright-u-s-scholar-program-competition-is-open/>.



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY

TRADITIO ET EXCELLENTIA

Contact

Centrul de Cooperări Internaționale

Str. Avram Iancu nr. 68

Cluj-Napoca

400083 Cluj

România

Tel.: +40 267 429 767

E-mail: cci@ubbcluj.ro

Web: <https://cci.ubbcluj.ro/>